

| ながさき情報倶楽部 | スイッチ |

あなたの背中を押す文化体験を。

SWITCH!

yourself

vol.127

2020.2-3

スタートアップ!!

長崎アートプロジェクト in 野母崎

Special Interview

長崎アートプロジェクト

ディレクター

林 曉甫 さん

キュレーター

桜井 祐 さん



長崎アートプロジェクト

「じかんのちそう」

ただいま
計画中!

「じかんのちそう」は、長崎市野母崎地区を舞台としてエイジング（歳や時間を重ねること）をテーマに行うアートプロジェクトです。2020年3月より約1年間、野母崎地区の歴史や記憶、血脈について、国内外で活躍するさまざまなアーティストやクリエイターと共にリサーチを行い、歳を重ねることで見えてくる風景や失敗の共有、後世への継承など、この場所の未来を考えるためのきっかけを提示します。



※写真は過去の長崎アートプロジェクトの様子です。

「じかんのちそう」キックオフイベント

2021年3月まで、約1年間に渡って実施される「じかんのちそう」のキックオフイベントを開催します。公開ワークショップや、当プロジェクトのディレクターやキュレーターによるトークイベントなどを行いますので、ぜひお越し下さい。

開催日	2020年3月20日(金・祝) 11:00-18:00(予定)
会場	旧長崎市立樺島小学校

詳しくはこちら
<https://invisible.tokyo/projects/nap>



「アートサポーター」募集

「長崎アートプロジェクト」を盛り上げるボランティア「アートサポーター」を募集します。専門的な知識は不要ですので、アートに興味がある方、面白いことをやってみたい方、地域活動に興味がある方、ぜひご応募ください!

対象	市内に在住または通勤・通学している18歳以上の方(高校生は除く)
内容	広報活動、イベントの会場設営・受付、制作補助、写真やビデオでの記録活動など
活動場所	主に野母崎地区
活動期間	2020年4月～2021年3月
応募方法	長崎ブリックホール、市役所本館案内所、地域センター等にある応募用紙に必要事項を書いて、長崎市文化振興課(郵送・メール・FAX)へ。
締め切り	3月13日(金)

SWITCH!

Special Interview

| 長崎アートプロジェクト |
ディレクター 林 暁甫 さん キュレーター 桜井 祐 さん

今回は野母崎地区で行われる「長崎アートプロジェクト」。全体を統括するディレクターの林暁甫さんと、キュレーターとして企画を立案する桜井祐さんに、プロジェクトの目指す方向性についてお話を伺いました!



アートプロジェクトが行われる野母崎地区にて撮影

人と土地の記憶をつむぐ、装置としてのアートプロジェクト

——「長崎アートプロジェクト」とは、国内外で活躍するアーティストたちが長崎に滞在しながら、地域と一体となって作品制作やワークショップを行うプロジェクト。昨年12月には野母崎地区の方との交流会も行われましたが、いかがでしたか? 桜井さん「初めて野母崎地区を訪れたのですが、和やかな雰囲気の中で『こんなことがしたい』という率直なお話を伺うことができました。」林さん「3月にもここでイベントを予定しているので、いろんな人と繋がってアートプロジェクトをもっと面白くしていきたいです。」

——具体的な内容は今後検討していくそうですが、どのようなアートプロジェクトにしたいとお考えですか? 林さん「そもそもアートとはあくまで手段であって、それ自身が目的では

ありません。地域の方々がこのアートプロジェクトに参加することを通して、野母崎に対する認識が変わったり、気づいていなかった地域の豊かさを感じたりすることが大切だと思います。その中でこれは“私の”長崎アートプロジェクトなんだと、自分ごととして語れる人が少しでも増えるようにみんなで作り上げていきたいですね。」桜井さん「まず実際に自分で体感してほしいんです。今回も単なる展示会の開催ではない、聞いたり、触れたり、五感で感じられる企画をイメージしています。結果、このアートプロジェクトの体験が人と土地における“地層”として記憶され、今後アートを含めた様々な物事と対峙し、理解するための土台となる、そんな機会になればと考えています。」

Profile

桜井 祐 さん
TISSUE Inc. 編集者。クリエイティブディレクションのみならず、紙媒体やWeb媒体、店舗、伝統工芸など、幅広い領域の企画・編集を行う。



Profile

林 暁甫 さん
NPO法人インビジブル理事長。全国各地で様々な芸術祭やアートプロジェクトの企画運営を行い、文化芸術による地域活性化や観光振興に携わる。
<http://invisible.tokyo/>



Event pick up

参加者募集中の注目イベント

01

♪ Music



長崎市制施行130周年記念事業 マダム・バタフライフェスティバル2020

【長崎市制施行130周年祝祭コンサート】

オペラ「蝶々夫人」を作曲したプッチーニの故郷であるイタリアのルッカ市から招いたソプラノ歌手、テノール歌手、ピアニスト、さらにマダム・バタフライ国際コンクールin長崎の入賞者による3部からなるコンサート。市制130周年をお祝いする市民第九の出演もあります！

開催日	3月22日(日) 開場:14時30分/開演:15時
会場	長崎ブリックホール 大ホール
入場料	一般:2,000円/大学生:1,000円/ 高校生以下無料(要整理券)
チケット取扱	浜屋プレイガイド、くさの書店(西友道の尾店)、絃洋会、 ブリックホールチケットカウンター、ながさきUTAOTO委員会

【親子向けコンサート

〈プッチーニおじさんのマダム・バタフライ物語〉

長崎にゆかりのあるオペラ「蝶々夫人」を、子どもたちが理解できるように、ナレーションと映像を加え、小さな子どもでも飽きない「音楽ドラマ」として実施します♪ ナレーションは、舞台やCMでも人気を集めている声優の堀江一真さんです。

対象	小学生までのお子様と、保護者の方 ※大人の方だけの申し込みはできません。
開催日	3月21日(土) 13時30分～14時15分終演予定
会場	長崎ブリックホール 国際会議場
入場料	無料(要事前予約)
応募方法	往復はがきに①入場希望される方全員の氏名・年齢 ②住所 ③電話番号を記入してながさきUTAOTO委員会 (〒850-0056 長崎市恵美須町4-5NBC第3ビル2F)まで。 ※返信面の宛先にもご自分の住所・氏名をご記入ください。

【たのシックフェスティバル】

ハーブやハンドベル、管・弦楽器などの様々な楽器の体験教室や、クラシック、コーラスなど様々なジャンルのステージイベントを開催します。

開催日	3月21日(土)
会場	長崎ブリックホール
入場料	無料、当日受付(先着順)、見学自由です。ただし、 申込・整理券が必要なイベントが一部あります。

問 ながさきUTAOTO委員会 TEL.095-820-1081

02

▲ Event

第60回市民いけばな展

市内のいけばな団体(6団体)による作品の展示を行います。今年はいけばな展60周年を記念して、ソプラノ歌手納富景子さんによるコンサートも開催されます。

開催日	3月13日(金)～3月15日(日) 10時～18時 (ただし、最終日は17時まで)
会場	長崎ブリックホール 1階エントランス、2階ギャラリー
入場料	無料
イベント	[60周年お祝いコンサート] 13日(金)9:50～ 1階エントランスにて [親子生け花ワークショップ] 15日(日)11:00～ ※先着20名
問	NPO法人長崎国際文化協会 TEL.095-822-2366(月・水・金のみ)



03

♪ Music

ラウンジコンサート



ブリックホールのフリースペースを使った入場無料のコンサート! 毎回多彩なジャンルの市民ミュージシャンが、熱のこもった演奏で皆さんのお越しをお待ちしています。誰もが気軽に音楽を楽しんでいただけますよ♪

会場	長崎ブリックホール3階 国際会議場横ラウンジ
開催日	2月25日(火) 19時～
出演者	あいおいクラブBAND(ソウルロック)、 Euglena(ロック)、 美佐子(ピアノ弾き語り)、 G-Twins(ギターデュオ)、 津軽三味線木下三絃会(津軽三味線)
開催日	3月17日(火) 19時～
出演者	箏遊会ジュニアチーム& 黒川公子(箏曲)、 twinkle(クラシックアンサンブル)、 畠中由美子(沖縄民謡)、 正崎陽平(ポップス)

04

▲ Event

遠藤周作文学館2・3月のイベント

①遠藤周作を偲ぶ一日

座談会「編集者が語る——私の出会った遠藤周作先生」
遠藤周作の元担当編集者や取材旅行に同行された元編集者の方をお招きし、遠藤周作との関わりや取材旅行のエピソード、作品誕生の舞台裏、学んだことなど、様々な思い出を語っていただきます。

開催日	2月1日(土) 13時30分～15時30分
会場	遠藤周作文学館 第Ⅱ展示室
出演者	高橋 千劍破、宮辺 尚、高橋 一清、斎藤 陽子
参加費	無料(但し、入館料は別途必要)
定員	80名(先着順)

②第41回文学講座「遠藤周作の中世への回帰」

芥川龍之介から堀辰雄、そして遠藤周作へと受け継がれた文学の系譜と課題についてお話しいたします。

開催日	3月7日(土) 13時30分～15時30分
会場	遠藤周作文学館 思索空間アンシャンテ
講師	奥野 政元(元活水女子大学院長)
参加費	無料
定員	40名(先着順)

申込方法	イベント名、氏名、人数、年齢、住所、電話番号を明記の上、 FAXで遠藤周作文学館まで。電話でも可。 遠藤周作文学館(長崎市東出津町77) TEL.0959-37-6011/FAX.0959-25-1443
------	---

締め切り	①遠藤周作を偲ぶ一日:1月31日(金) ②第41回文学講座:3月6日(金)
------	--

06

■ Theater

第68回長崎市民演劇祭

長崎で活躍する劇団が一堂に会し、作品を発表します!
この機会に多種多様な演劇の魅力に触れてみませんか?

開催日	3月14日(土) 開演:14時	劇団TABIHAKU「あさきゆめみし♥♥♥[源氏物語～末摘花]より」
	3月15日(日) 開演:15時	市川森一記念 長崎座「家族 一経糸・緯糸一」
	3月20日(金・祝) 開演:18時	PRIDE ROCK/PRIDE ROCK KIDS[to be continued]
	3月21日(土) 開演:18時30分	劇団アクターズ「シンデレラストーリー パート1」
	3月22日(日) 開演:15時	劇団アクターズ「シンデレラストーリー パート2」
	※開場は開演30分前	

会場	チトセピアホール
入場料	[1日チケット]一般:前売り1,500円、当日1,800円/小中高生:前売り500円※当日も同額/未就学児:無料 [2作品鑑賞チケット]2,000円(100セット限定)

問 長崎市民演劇祭実行委員会 TEL.095-823-9373 nagasakcity.theatre.associatio@gmail.com

05

✦ Dance

ダンスワークショップ (フィーリングダンス)



あなたが感じたことをダンスで表現してみませんか。
ダンス初心者大歓迎!ダンスの楽しさを感じることが
できるワークショップです。大人も子どももぜひご参加
ください。

対象	小学生以上の長崎市にお住まいか 通勤・通学している方
日時	3月8日(日)14時～15時30分
会場	長崎ブリックホール2階 リハーサル室
講師	加藤久留美 (かとうフィーリングアートバレエ)
参加費	500円
定員	20名
応募方法	往復はがきに氏名(ふりがな)、住所、年齢、 電話番号を記入して、長崎市文化振興課 「ダンスワークショップ」係 (〒852-8104 長崎市茂里町2-38)まで。 ※返信用はがきのあて先にも 住所・氏名をご記入ください。 ※申し込み多数の場合は、抽選となります。
備考	当日は、動きやすい服装でお越しください。 ※タオル、靴(内履き)を各自持参
締め切り	2月21日(金)必着



Event Schedule

2020.2-3

2・3月は注目イベントが目白押し！

- ブ大 ブリックホール/大ホール
- ブ国 ブリックホール/国際会議場
- ブ ブリックホール/大ホール&国際会議場
- チ チトセピアホール
- メ メルカつきまち市民生活プラザホール
- 市 長崎市民会館文化ホール
- 🎵 コンサート・演奏会
- 🎭 演劇・演芸
- 🎓 講演会・講座
- 🗨️ 発表会
- 🔍 その他

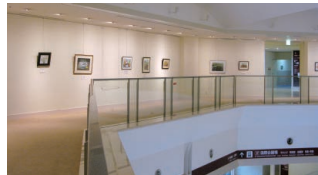
2月 February

日程	会場	ジャンル	イベント名	問い合わせ先
2.1(土)	ブ国	🔍	マイナビ業界研究フェア 長崎会場	株式会社マイナビ福岡支社 092-418-3801
2.1(土)～2(日)	メ	🔍	メルカつきまち自主事業イベント	メルカつきまちホール・会議室 095-823-9339
2.2(日)	市	🗨️	大浦保育園おゆうぎ会	幼保連携型認定こども園大浦保育園 095-823-5390
2.5(水)	市	🔍	映画「あの日のオルガン」長崎市上映会	映画「あの日のオルガン」長崎上映実行委員会 095-824-2974(長崎県映画センター)
2.8(土)	メ	🎓	『もっと知りたい肝臓がん 長崎みなとメディカルセンター主催 市民公開講座』	長崎みなとメディカルセンター がん診療統括センター 市民公開講座事務局 095-822-3251
	市	🎵	長崎県警察音楽隊 ふれあいコンサート	長崎県警察音楽隊 095-820-0110
2.9(日)	ブ国	🎓	2020 新春の集い・長崎	GLA長崎 095-801-2910
	メ	🔍	第26回広報誌コンクール表彰式 / 2019年度 青年育成協議会 活動事例発表会	長崎市子ども部こどもみらい課 095-825-1949
2.11(火・祝)	チ	🔍	映画「あの日のオルガン」長崎市上映会	映画「あの日のオルガン」長崎上映実行委員会 095-824-2974(長崎県映画センター)
	市	🔍	建国記念の日奉祝式典	長崎日の丸会 095-823-9140
2.15(土)	チ	🗨️	体育教室参観	みのりが丘幼稚園 095-846-3534
	市	🎵	三和幼稚園 しあわせいっぱいコンサート	学校法人愛光学園幼保連携型認定こども園 三和幼稚園 095-892-1486
2.16(日)	チ	🗨️	こどもおんがくかい	カワイ音楽教室 095-848-0491
2.19(水)	市	🎵	第45回日本フィル長崎公演	長崎日本フィルの会 095-820-1082
2.20(木)～21(金)	チ	🔍	長崎マーケット IN チトセピア	長崎マーケット 橋田 090-2515-0799
2.22(土)	チ	🎵	山里小学校ラスバンド部定期演奏会	長崎市立山里小学校ラスバンド部 095-844-0785
2.24(月・休)～26(水)	市	🎭	長崎市民劇場 第452回例会 無名塾「タルチュフ」	長崎市民劇場 095-823-6588
2.25(火)	ブ国	🎵	ラウンジコンサート	長崎ブリックホール 095-842-2002
2.26(水)	メ	🗨️	長崎医療こども専門学校 ピアノ発表会	長崎医療こども専門学校 095-893-8900
2.29(土)	ブ国	🔍	野田国際高等学院 卒業式	野田国際高等学院 095-847-0639
	市	🗨️	長崎市制施行130周年記念 2020文化のつどい	NPO法人長崎国際文化協会 095-822-2366

3月 March

日程	会場	ジャンル	イベント名	問い合わせ先
	チ	🎵	西浦上小学校ホープバンド定期演奏会	西浦上小学校ホープバンド 095-847-9498
3.1(日)	メ	🔍	映画上映会「少女少女」	映画研究会 SeaCat seacat.sun@gmail.com
	市	🔍	長崎女子商業高等学校 卒業式	長崎女子商業高等学校 095-824-2701
3.3(火)	ブ国	🎓	長崎中央ロータリークラブ創立30周年記念講演	長崎中央ロータリークラブ事務局 095-825-8585
3.4(水)	市	🔍	2019年度 ころろ未来高等学校 卒業式	ころろ未来高等学校 095-822-7733
3.6(金)	チ	🔍	2020年ご入園おめでとう大会	株式会社長崎新聞社 095-844-5261
3.7(土)	ブ国	🎓	第14回市民公開講座「がんフォーラム」	日本赤十字社長崎原爆病院 診療情報課 095-847-0911
	チ	🎵	長崎大学教育学部附属小学校合唱団・金管バンド部 第34回定期演奏会	長崎大学教育学部附属小学校 095-819-2271
3.8(日)	市	🎭	さん枝改メ 四代桂小文枝 襲名披露公演	NBC長崎放送事業本部 095-820-1022 (平日10:00～18:00)
3.14(土)	チ	🎭	第68回長崎市民演劇祭 劇団TABIHAKU『あさきゆめみし♥♥♥』	長崎市民演劇祭実行委員会事務局 (ファンタジーアート 津田) 095-823-9373
	ブ大	🗨️	RUDO GALLERY vol.6	RUDO FACTORY 095-873-1338
	ブ国	🗨️	永田和美音楽教室発表会	永田和美音楽教室 095-846-4340
3.15(日)	チ	🎭	第68回長崎市民演劇祭 長崎座「家族 一糸系・緯糸」	長崎市民演劇祭実行委員会事務局 (ファンタジーアート 津田) 095-823-9373
	市	🎭	ぐっさんのハッピーオンステージ 全国50カ所ツアー イン ながさき	KTNテレビ長崎事業局 095-827-3400 (平日9:30～17:30)
3.17(火)	ブ国	🎵	ラウンジコンサート	長崎ブリックホール 095-842-2002
3.19(木)	ブ大	🔍	令和元年度 長崎県立大学卒業証書・学位記授与式	長崎県立大学 0956-47-2191
	ブ大	🎵	長崎県立長崎南高等学校吹奏楽部 第15回定期演奏会	長崎県立長崎南高等学校 095-824-3134
3.20(金・祝)	チ	🎭	第68回長崎市民演劇祭 PRIDE ROCK/PRIDE ROCK KIDS『to be continued』	長崎市民演劇祭実行委員会事務局 (ファンタジーアート 津田) 095-823-9373
	メ	🔍	長崎市国民健康保険課 特定健診	長崎市市民健康部国民健康保険課 095-829-1225
	市	🎵	第20回ナガサキ・ウインド・オーケストラ定期演奏会	ナガサキ・ウインド・オーケストラ 090-4342-0168
	ブ国	🎵	マダム・バタフライ・フェスティバル2020 親子コンサート	ながさきUTAOTO委員会 095-820-1081
3.21(土)	市	🎵	海星吹奏楽部第7回定期演奏会	海星中学高等学校吹奏楽部 095-826-7321
	チ	🎭	第68回長崎市民演劇祭 劇団アクターズ「シンデレラストーリー パート1」	長崎市民演劇祭実行委員会事務局 (ファンタジーアート 津田) 095-823-9373
	ブ大	🎵	マダム・バタフライ・フェスティバル2020 長崎市制施行130周年記念祝祭コンサート	ながさきUTAOTO委員会 095-820-1081
3.22(日)	メ	🎵	KANコンサート	BEA 092-712-4221
	チ	🎭	第68回長崎市民演劇祭 劇団アクターズ「シンデレラストーリー パート2」	長崎市民演劇祭実行委員会事務局 (ファンタジーアート 津田) 095-823-9373
3.25(水)	ブ大	🔍	2019年度 長崎大学卒業式	国立大学法人長崎大学 095-819-2016
3.27(金)	ブ大	🎵	第4回ながさきドリームプラスコンサート	KTNテレビ長崎事業局 095-827-3400 (平日9:30～17:30)
3.28(土)	チ	🎵	2020年バイオリンコンサート	近藤 095-839-4344
	ブ大	🎵	第23回長崎県立長崎西高等学校定期演奏会	長崎県立長崎西高等学校 095-861-5106
3.29(日)	市	🗨️	ヤングアメリカンズ・ワールドツアー 2020春in長崎	YA長崎サポーターズ (NPO法人じぶん未来クラブ) 03-6808-7399

ギャラリー・展示会募集



長崎ブリックホール・エントランスの吹き抜け部分に広がる回廊型展示場「ブリックホールギャラリー」で展示会を開きませんか。

対象 次のすべてを満たす展示会。

- ①令和2年4月1日～令和3年3月31日に開催するもの。(ただし、ホールの利用状況に応じて使用できない日もありますのでご了承ください。)
- ②入場料を徴収しないもの。
- ③営利目的でないもの。
- ④宗教的、政治的な内容でないもの。

使用料 無料

申込方法 長崎ブリックホールにある申込用紙に必要事項を記入し、郵送または持参。
※ホームページ「ながさき文化のひろば」からも募集案内の確認や、申込用紙が入手できます。

申込期限 2月14日(金)必着

その他 会期は原則として、月の前半か後半の2週間程度です。申し込み受け付け後、内容を審査のうえ、結果を3月上旬頃お知らせします。期限後も日程に空きがある場合は、随時受け付けます。

長崎ブリックホール [ギャラリー情報]

長崎ブリックホール2階 10時～20時

■2月16日(日)～2月29日(土) 長崎のきのこの写真展

■3月3日(火)～3月8日(日) 第12回のびのび造形絵画教室展

■3月13日(金)～3月15日(日) 第60回市民いけばな展

■3月17日(火)～3月31日(火) 春風ながさきよりXXII

※日程は変更になる場合があります。また、初日及び最終日は時間が変わることがあります。

今月のスイッチパーソン

SWITCH!

person



こと
ジュニア箏体験教室の
みなさん

このコーナーでは、長崎市の文化事業に背中を押され、新たな経験をした「スイッチパーソン」を紹介しつづけます。今回は「ジュニア箏体験教室」受講生のみなさんにお話を伺いました!

Q 体験教室に参加しようと思ったきっかけを教えてください。

- A**
- ・箏を弾いたことがなくて弾いてみたいと思ったから、箏に興味を持ったから。
 - ・和楽器に触れてみたかったから。
 - ・日本の文化についてふれてみたかったから。

Q 「市民三曲演奏会」に参加してみた感想を教えてください。

- A**
- ・本番では、緊張したけど最後までみんなとがんばって演奏しました。もう一度みんなと演奏したいです。
 - ・ちょっと緊張したけれど、とっても楽しくてまだまだ弾いてみたいと思いました。本番が一番弾けました。
 - ・ほかの人がお箏を弾くを見て、とってもかっこいいなと思いました。お箏でもっと色々な曲を弾いてみたいです。
 - ・「さくらさくら」の曲が弾けてよかったです。楽しかったです。源氏物語の世界のようでした。

募集 令和2年度長崎市芸術文化活動助成事業

令和2年(2020年)4月1日～令和3年(2021年)3月31日に市内で開催される舞台芸術や美術に関する催しなどで、市民に広く公開する事業(活動発表・鑑賞会・研修会など)に対して、活動経費の一部を助成します。

対象

【定例枠】次のいずれも満たす団体

- ①舞台芸術か美術についての継続的な活動を行うか、鑑賞事業を行う
- ②市内に事務所と主な活動拠点がある

※令和元年度(平成31年度)に助成を受けた団体は対象外

【合併地区枠】合併地区の文化協会または合併地区において文化振興、並びに地域コミュニティの醸成に寄与する事業を行う団体

助成対象経費

会場使用料、附属設備使用料、舞台製作費など

助成限度額

30万円(助成対象経費のうち、収入を差し引いた額の2分の1の額)
※分野の異なる団体が共同して行う事業の助成限度額は50万円

申込方法

長崎市文化振興課、市役所本館案内所、地域センター、公民館に設置、もしくは文化振興課のホームページ「ながさき文化のひろば」に掲載する助成金交付要請書に必要事項を記入し、関係書類を添えて、郵送か持参してください。

締め切り

2月27日(木) 17時30分まで。当日必着

※審査により決定(内定)した場合であっても、令和2年度予算の範囲内で事業を実施するものであり、交付の条件等が変わる場合、事業を実施しない場合があります。

ACCESS MAP

長崎ブリックホール

長崎市茂里町2-38
TEL.095-842-2002
FAX.095-842-2330



長崎市民会館

長崎市魚の町5-1
TEL.095-825-1400
FAX.095-820-2605



チトセピアホール

長崎市千歳町5-1
チトセピアビル2F
TEL.095-842-2700
FAX.095-843-0445



市民生活プラザホール

長崎市築町3-18
メルカつきまち5F
TEL.095-823-9339
FAX.095-827-2080



長崎市文化振興課

〒852-8104 長崎市茂里町2-38 長崎ブリックホール4F
電話 095-842-3782 FAX 095-842-3784

[メール] bun_shin@city.nagasaki.lg.jp

[HP] <http://www.city.nagasaki.lg.jp/shimin/190001/191001/p023457.html>

ながさき文化のひろば

検索

文化振興課公式



@nagasakibunka

